

THE
YAMAZAKI
SINGLE MALT
JAPANESE WHISKY

山崎

京都郊外・天王山のふもと山崎は、
日本のモルトウイスキー発祥の地。

1923年以來の伝統をもつ山崎蒸溜所のモルトウイスキーは、花の春、繁る夏、紅葉の秋、雪の冬—彩り鮮やかな日本の四季を幾重にも眠ります。このウイスキーは、酒齢12年を超える原酒の中から厳選してつくられたシングルモルトウイスキー。香りは複雑で力強く、華やかでノブール。重厚で円やかなコクをもち、ウッディネス(樽熟木香)が心地よい余韻となって続きます。幾重にも広がる日本のシングルモルトウイスキーならではの味わいをぜひお楽しみください。

Yamazaki, at the foothills of Mt. Tenno in suburban Kyoto,
is known as the birthplace of Japanese malt whisky.

The malt whiskies at the Yamazaki Distillery, with its tradition going back to 1923, sleep for long years through the passing of Japan's brilliant seasons, from the flowers of spring to the luxuriance of summer, colors of autumn, and snows of winter. This is a single malt whisky, made of carefully selected malt whiskies aged 12 or more years. The aroma is complex and strong, flamboyant and noble. The full-bodied and mellow richness is followed by a pleasantly lingering woody aftertaste. Be sure to enjoy the many-layered expansive taste for which Japan's single malt whisky has come to be known.



山崎12年 オン・ザ・ロック

THE YAMAZAKI 12 Years Old on the rocks

¥

—